

## Regulatory information

- Sony hereby declares that the PCWA-A200 and PCWA-C100 wireless LAN products are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of European Directive 1999/5/EC. Both wireless LAN products are intended radio devices making use of the 2.4 GHz frequency band (2,4GHz ... 2,4835GHz) and the DSSS technology. The actual frequency used is depending on the selected channel. The PCWA-A200 wireless LAN access point, compatible with the IEEE 802.11b wireless LAN standard, is intended to connect wired TCP/IP and NetBEUI LAN networks with other IEEE 802.11b compliant wireless LAN devices. The PCWA-C100 wireless LAN PC-card, compatible with the IEEE 802.11b wireless LAN standard, is intended to connect to other IEEE 802.11b compliant wireless LAN devices. Both PCWA-A200 and PCWA-C100 wireless LAN products comply with all applicable regulations in the following countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom. In France, Italy, Luxembourg, the Netherlands and Switzerland, however, some limitations apply, as follows:
  - France:
    - Only channels 10 and 11 may be used (read "Selecting a channel").
    - Before using the products, users must obtain an individual license from the ART ( for address of contact, please refer to end of flyer).
    - Outdoor use is only allowed on private areas.
  - Italy:
    - Before using the products, users must obtain an individual license (for address of contact, please refer to end of flyer)
  - Luxemburg:
    - Outdoor use is only allowed in private areas.
    - Offering public telecommunication services is not allowed.
  - The Netherlands:
    - When used indoor, all channels may be used.
    - When used outdoors, only channels 8, 9, 10, 11 may be used (read "Selecting a channel").
    - Before using the products outdoor, users must obtain an individual license (for address of contact, please refer to end of flyer)
  - Switzerland:
    - Public telecommunication services are subject to individual licensing (for address of contact, please refer to end of flyer)

Selecting a channel:

In configurations using the access point, please use the Custom access point setup utility as explained in the "Setting up the access point" section in the Wireless LAN PC-card guide.
In configurations without access point, please read the "Establishing a wireless LAN environment without using the access point (peer-to-peer)" section in the Wireless LAN PC-card guide.
In some situations or environments, the use of the Wireless LAN technology might be restricted by the proprietor of the building or responsible representatives of the organization, for example on board of airplanes, in hospitals or in any other environment where the risk of interference with other devices or services is perceived or identified as harmful.
If you are uncertain about the policy applying to the use of Wireless LAN technology in a specific organization or environment, you are encouraged to first ask for authorization prior to switching it on.
Consult your physician or the manufacturer of personal medical devices (pacemakers, hearing aids, etc.) regarding any restrictions on the use of Wireless LAN technology.
Use your PCWA-A200 only with the supplied AC adapter.
Make sure that the socket outlet is easily accessible.
To disconnect it completely from mains voltage, unplug the AC-adapter.
The PCWA-A200 has been tested and found compliant with the limits set out in the EMC directive using a shielded twisted pair interconnection cable not longer than 3 metres (9.8feet).

### Waiver

Sony will not be responsible for any radio or television interference nor for any other undesired effect due to inappropriate channel selection by the user, either in France or in the Netherlands.
The correction of interference caused by such inappropriate channel selection will be the responsibility of the user.

## Règlementations

Par la présente, Sony garantit que les solutions LAN sans fil PCWA-A200 et PCWA-C100 sont conformes aux principales recommandations et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Ces deux périphériques radio dédiés utilisent la bande de fréquences de 2,4 GHz (2,4GHz ... 2,4835GHz) et la technologie DSSS. La fréquence utilisée dépend du canal sélectionné. Le point d'accès (AP) LAN sans fil PCWA-A200, compatible avec la norme LAN sans fil IEEE 802.11b, sert à relier des réseaux LAN NetBEUI et TCP/IP câblés avec d'autres périphériques LAN sans fil, également compatibles avec la norme IEEE 802.11b.

La carte PC Card LAN sans fil PCWA-C100, compatible avec la norme LAN sans fil IEEE 802.11b, assure la connexion avec d'autres périphériques LAN sans fil, également compatibles avec la norme IEEE 802.11b.
Les solutions PCWA-A200 et PCWA-C100 sont conformes aux réglementations en vigueur dans les pays suivants : Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède et Suisse.
Certaines restrictions s'appliquent dans plusieurs pays : France, Italie, Luxembourg, Pays-Bas et Suisse.

- France :
  - Seuls les canaux 10 et 11 peuvent être utilisés (Cf. «Sélection d'un canal»).
  - Préalablement à un premier usage, les utilisateurs doivent se procurer une licence individuelle auprès de l'ART (Cf. coordonnées à la fin du dépliant).
  - L'usage en extérieur est autorisé uniquement en zone privée.
- Italie :
  - Préalablement à un premier usage, les utilisateurs doivent se procurer une licence individuelle (Cf. coordonnées à la fin du dépliant).
- Luxembourg :
  - L'usage en extérieur est autorisé uniquement en zone privée.
  - Il n'est pas permis d'offrir des services de télécommunications publics.
- Pays-Bas :
  - En intérieur, tous les canaux sont accessibles. En extérieur, seuls les canaux 8, 9, 10 et 11 peuvent être utilisés (Cf. «Sélection d'un canal»).
  - Pour un usage en extérieur, les utilisateurs doivent se procurer une licence individuelle (Cf. coordonnées à la fin du dépliant).
- Suisse :
  - L'offre de services de télécommunications publics est soumise à l'octroi d'une licence individuelle (Cf. coordonnées à la fin du dépliant).

Sélection d'un canal

Pour les configurations avec point d'accès, lancez l'utilitaire d'installation personnalisée, comme décrit dans la section « Installation du point d'accès » du manuel de la Carte PC Card LAN sans fil.
En l'absence de point d'accès, lisez la section « Déploiement d'un environnement LAN sans fil d'égal à égal (sans point d'accès) » dans le manuel de la Carte PC Card LAN sans fil.
L'utilisation de la technologie LAN sans fil peut être limitée par le propriétaire d'un immeuble ou les responsables d'une société. Son utilisation peut être néfaste dans un avion, un hôpital ou un environnement qui présente un risque d'interférence avec d'autres appareils ou services.
Si vous n'êtes pas certain des règles en vigueur dans votre environnement ou votre société, nous vous invitons à solliciter une autorisation d'utilisation de la technologie LAN sans fil.
Adressez-vous à votre médecin ou au fabricant d'appareils médicaux personnels (pacemaker, prothèses auditives, etc.) pour connaître les restrictions quant à cette technologie.
Utilisez la solution PCWA-A200 uniquement avec l'adaptateur secteur fourni par Sony.
Veillez à ce que la prise secteur soit d'un accès aisé.
Pour déconnecter complètement l'AP de l'alimentation secteur, débranchez l'adaptateur secteur.
Le PCWA-A200 a été testé et désigné conforme aux restrictions émises dans la directive EMC sur l'utilisation de câbles à paires torsadées blindées de moins de 3 mètres.

## Renonciation

Sony décline toute responsabilité quant à d'éventuelles interférences radio ou télévision, ou quant à d'autres effets indésirables résultant d'une mauvaise sélection de canal, en France ou aux Pays-Bas.

La suppression des interférences dues à une mauvaise sélection de canal est à la charge de l'utilisateur.

## Sicherheitsstandards

Sony erklärt hiermit, dass die Wireless LAN-Produkte PCWA-A200 und PCWA-C100 die grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Vorgaben der Europäischen Richtlinie 1999/5/EC erfüllen. Beide Wireless LAN-Produkte sind vorgesehene Funkgeräte, die das 2,4 GHz Frequenzband (2,4GHz ... 2,4835GHz) und die DSSS-Technologie nutzen. Die jeweils verwendete Frequenz hängt vom gewählten Kanal ab. Der PCWA-A200 Wireless LAN Access Point, der mit dem IEEE 802.11b Wireless LAN Standard kompatibel ist, ist dazu konzipiert, vdrahtete TCP/IP- und NetBEUI LAN-Netzwerke mit anderen IEEE 802.11b-kompatiblen Wireless LAN-Geräten zu verbinden.

Die Wireless LAN PC-Card PCWA-C100, die mit dem Wireless LAN-Standard IEEE 802.11b kompatibel ist, ist für eine Verbindung mit anderen, IEEE 802.11b-kompatiblen Wireless LAN-Geräten vorgesehen. Die Wireless LAN-Produkte PCWA-A200 und PCWA-C100 erfüllen alle relevanten Bestimmungen der folgenden Länder: Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz und Spanien. In Frankreich, Italien, Luxemburg, den Niederlanden und der Schweiz gelten hingegen die folgenden Einschränkungen:

- Frankreich:
  - Nur die Kanäle 10 und 11 dürfen benutzt werden (siehe „Auswählen eines Kanals“).
  - Vor der Verwendung der Produkte müssen die Benutzer eine spezielle Lizenz von der ART (Regulierungsbehörde in Frankreich) einholen (Kontaktadresse am Ende der Broschüre).
  - Die Benutzung im Freien ist ausschließlich in privaten Bereichen erlaubt.
- Italien:
  - Vor der Verwendung der Produkte müssen die Benutzer eine spezielle Lizenz einholen (Kontaktadresse am Ende der Broschüre).
- Luxemburg:
  - Die Benutzung im Freien ist ausschließlich in privaten Bereichen erlaubt.
  - Das Anbieten öffentlicher Telekommunikationsdienste ist nicht erlaubt.
- Niederlande:
  - Bei Verwendung in Räumen dürfen alle Kanäle benutzt werden.
  - Bei der Verwendung im Freien dürfen nur die Kanäle 8, 9, 10 und 11 benutzt werden (siehe „Auswählen eines Kanals“).
  - Vor der Verwendung der Produkte im Freien müssen die Benutzer eine spezielle Lizenz einholen (Kontaktadresse am Ende der Broschüre).
- Schweiz:
  - Das Anbieten öffentlicher Telekommunikationsdienste bedarf einer speziellen Lizenz (Kontaktadresse am Ende der Broschüre).

Auswählen eines Kanals:

Für Konfigurationen mit dem Access Point benutzen Sie die Custom Access Point Setup Utility; Erläuterungen hierzu finden Sie im Abschnitt „Konfigurieren des Zugangspunktes“ in den Wireless LAN PC-Card Bedienungsanleitung. Für Konfigurationen ohne Access Point lesen Sie den Abschnitt „Einrichten einer drahtlosen LAN-Umgebung ohne Verwendung eines Zugriffspunktes (Peer-to-peer)“ in den Wireless LAN PC-Card Bedienungsanleitung. In bestimmten Situationen oder Umgebungen ist die Verwendung der Wireless LAN-Technologie möglicherweise durch Vorgaben des Gebäudeeigentümers oder des zuständigen Vertreters der betreffenden Organisation eingeschränkt. Dies betrifft unter Umständen den Einsatz in Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in anderen Umgebungen, wo die möglichen Folgen einer Störung anderer Geräte oder Dienste für schwerwiegend erachtet werden. Besteht Unkenntnis über die Bedingungen für den Einsatz der Wireless LAN-Technologie in einer bestimmten Organisation oder Umgebung, wird dringend empfohlen, vor der Inbetriebnahme der Geräte zunächst eine entsprechende Genehmigung einzuholen.

Weiterhin ist es ratsam, gegebenenfalls vor dem Einsatz der Wireless LAN-Technologie den Rat eines Arztes oder Herstellers von am Körper getragenen medizintechnischen Geräten (z. B. Herzschrittmacher oder Hörhilfe) einzuholen. Der PCWA-A200 sollte nur mit dem mitgelieferten Netzadapter betrieben werden.

Achten Sie darauf, dass die Netzsteckdose leicht zugänglich ist.

Zur vollständigen Trennung des Gerätes vom Netz ist der Netzadapter aus der Netzsteckdose zu ziehen.

Anhand von Tests wurde sichergestellt, dass der PCWA-A200 bei einem abgeschirmtes Twisted Pair-Anschlusskabel, das kürzer als 3 m ist, die EMV-Richtlinien erfüllt.

### Haftungsausschluss

In Frankreich oder in den Niederlanden ist Sony nicht verantwortlich für Störungen des Radio- oder TV-Betriebs oder für andere unerwünschte Nebeneffekte aufgrund falscher Kanalauswahl seitens des Benutzers.

Die Beseitigung von Störungen durch eine solche falsche Kanalauswahl liegt in der Verantwortung des Benutzers.

## Informatie over regelgeving

Sony verklaart hierbij dat de PCWA-A200 en PCWA-C100 draadloze LAN-producten voldoen aan de hoofdeisen en andere relevante voorzieningen van de Europese richtlijn 1999/5/EC. Beide draadloze LAN-producten zijn ontworpen radioapparaten die gebruikmaken van de frequentieband van 2,4 GHz (2,4 GHz ... 2,4835 GHz) en de DSSS-technologie. De werkelijke frequentie is afhankelijk van het geselecteerde kanaal.

Het PCWA-A200 draadloze LAN-toegangspunt, compatibel met de IEEE 802.11b draadloze LAN-standaard, is bedoeld om bedrade TCP/IP en NetBEUI LAN netwerken te verbinden met andere draadloze LAN-apparatuur die in overeenstemming is met IEEE 802.11b.

De PCWA-C100 draadloze LAN PC-kaart, compatibel met de IEEE 802.11b draadloze LAN-standaard, is bedoeld om de apparatuur te verbinden met andere draadloze LAN-apparatuur die voldoet aan IEEE 802.11b. Beide PCWA-A200 en PCWA-C100 draadloze LAN-producten voldoen aan alle regels in de volgende landen: België, Denemarken, Duitsland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Island, Italië, Luxemburg, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Portugal, Spanje, het Verenigd Koninkrijk, Zweden en Zwitserland. In Frankrijk, Italië, Luxemburg, Nederland en Zwitserland echter kunnen de volgende beperkingen van toepassing zijn:

- Frankrijk:
  - Alleen de kanalen 10 en 11 mogen worden gebruikt (zie "Een kanaal selecteren").
  - Voordat de producten gebruikt worden, dienen gebruikers een individuele licentie van de ART te verkrijgen. (U vindt het contactadres op het einde van deze brochure).
  - Gebruik buiten is alleen toegestaan op privé-gebieden.
- Italië:
  - Voordat de producten gebruikt worden, dienen gebruikers een individuele licentie te verkrijgen. (U vindt het contactadres op het einde van deze brochure).
- Luxemburg:
  - Gebruik buiten is alleen toegestaan op privé-gebieden.
  - Het aanbieden van publieke telecommunicatiediensten is niet toegestaan.
- Nederland:
  - Wanneer binnen gebruikt, mogen alle kanalen gebruikt worden.
  - Wanneer buiten gebruikt, mogen alleen de kanalen 8, 9, 10, 11 worden gebruikt (zie "Een kanaal selecteren").
  - Voordat de producten buiten gebruikt worden, moeten gebruikers een individuele licentie verkrijgen. (U vindt het contactadres op het einde van deze brochure).
- Zwitserland:
  - Publieke telecommunicatiediensten zijn onderhevig aan individuele vergunningen. (U vindt het contactadres op het einde van deze brochure).

Een kanaal selecteren:

In configuraties die gebruikmaken van het toegangspunt gebruikt u de Custom Access Point Setup Utility zoals uitgelegd in de sectie "Setting up the Access Point" in de Wireless LAN PC Card handleiding.
Voor configuraties zonder toegangspunt raden wij u aan de sectie "Establishing a wireless LAN environment without using the Access Point (Peer to peer mode)" te lezen in de Wireless LAN PC Card handleiding.
In sommige gevallen of omgevingen kan het gebruik van de draadloze LAN-technologie beperkt worden door de eigenaar van het gebouw of de verantwoordelijke vertegenwoordiger van de organisatie. Bijvoorbeeld: aan boord van vliegtuigen, in ziekenhuizen of andere omgevingen waar het interferentie risico met andere apparaten of diensten als schadelijk wordt geëvalueerd of als zodanig bepaald wordt.

Als u niet zeker bent over het toegepaste beleid betreffende het van draadloze LAN-technologie in een specifieke organisatie of omgeving, raden wij u aan om eerst toelating te vragen voor tot gebruik over te gaan.

Raadpleeg uw dokter of de fabrikant van persoonlijke medische apparaten (pacemakers, hoorapparaten, enz.) betreffende mogelijke beperkingen in het gebruik van de draadloze LAN-technologie.

Gebruik uw PCWA-A200 alleen met de meegeleverde netspanningadapter.

Zorg dat het stopcontact gemakkelijk toegankelijk is.

Als u het volledig van het elektriciteitsnet wilt loskoppelen, neemt u de netspanningadapter uit het stopcontact. De PCWA-A200 is getest en voldoet aan de limieten die zijn vastgelegd in de EMC-Richtlijn voor het gebruik van een beschermde, gedraaide verbindingskabel, niet langer dan drie meter (9,8 voet).

### Verklaring van afstand

Sony is niet verantwoordelijk voor eventuele interferentie van radio of televisie noch voor welk ander ongewenst effect door onjuiste kanaalselectie door de gebruiker, of dit nu in Frankrijk of in Nederland is. De correctie van interferentie die kan worden veroorzaakt door een dergelijke onjuiste selectie van kanalen is de verantwoordelijkheid van de gebruiker.

## Note di conformità

Con la presente, Sony dichiara che i prodotti LAN senza fili PCWA-A200 e PCWA-C100 sono conformi ai requisiti e alle disposizioni stabiliti nella Direttiva europea 1999/5/EC.

Entrambi i prodotti LAN senza fili sono periferiche radio che utilizzano la banda di frequenza 2,4 GHz (2,4GHz ... 2,4835GHz) e la tecnologia DSSS. La frequenza effettivamente usata varia a seconda del canale selezionato. Il punto di accesso LAN senza fili PCWA-A200, compatibile con lo standard LAN senza fili IEEE 802.11b, è stato ideato per collegare reti LAN TCP/IP e NetBEUI cablate con altre periferiche LAN senza fili conformi alle specifiche IEEE 802.11b.

La scheda PC LAN senza fili PCWA-C100, compatibile con lo standard LAN senza fili IEEE 802.11b, è stata ideata per essere collegata ad altre periferiche LAN senza fili conformi alle specifiche IEEE 802.11b. Entrambi i prodotti LAN senza fili PCWA-A200 e PCWA-C100 sono conformi con le norme vigenti nei seguenti paesi: Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Grecia, Germania, Islanda, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Norvegia, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna, Svezia, Svizzera e Regno Unito.

Tuttavia, in Francia, Italia, Lussemburgo, Paesi Bassi e Svizzera vi sono le seguenti limitazioni:

- Francia:
  - È possibile utilizzare solamente i canali 10 e 11 (leggere "Selezione dei canali").
  - Prima di poter usare i prodotti all'esterno, gli utenti devono ottenere una licenza individuale dall'ART (l'indirizzo è riportato alla fine del volantino).
  - L'uso all'esterno è consentito unicamente in luoghi privati.
- Italia:
  - Prima di poter usare i prodotti all'esterno, gli utenti devono ottenere una licenza individuale (l'indirizzo è riportato alla fine del volantino).
- Lussemburgo:
  - L'uso all'esterno è consentito unicamente in luoghi privati.
  - Non è consentita l'offerta di servizi di telecomunicazione pubblica.
- Paesi Bassi:
  - Se utilizzato all'interno, è consentito l'uso di tutti i canali.
  - Se utilizzato all'esterno, è consentito l'uso dei canali 8, 9, 10 e 11 (leggere "Selezione dei canali").
  - Prima di poter usare i prodotti all'esterno, gli utenti devono ottenere una licenza individuale (l'indirizzo è riportato alla fine del volantino).
- Svizzera:
  - I servizi di telecomunicazioni pubblici sono soggetti alla concessione di licenza individuale (l'indirizzo è riportato alla fine del volantino).

Selezione dei canali:

Nelle configurazioni che utilizzano il punto di accesso, utilizzare la utility per l'installazione personalizzata come descritto nella sezione "Setting up the Access Point" della guida Wireless LAN PC Card.

Nelle configurazioni senza punto di accesso, consultare la sezione "Establishing a wireless LAN environment without using the Access Point (Peer to peer mode)" della guida Wireless LAN PC Card.

In alcuni casi o luoghi, l'uso della tecnologia senza fili LAN potrebbe essere vietato dal proprietario dell'immobile o dal responsabile dell'organizzazione, come ad esempio a bordo di aerei, negli ospedali o in altri luoghi dove il rischio di interferenze con altri dispositivi o servizi sia ritenuto dannoso.

Se non si è certi della politica adottata al riguardo in determinate organizzazioni o luoghi, prima di attivare la tecnologia LAN senza fili, chiedere l'autorizzazione ai responsabili preposti.

Consultare il proprio medico o il produttore di dispositivi medici personali (pacemaker, apparecchi acustici, ecc.) per conoscere l'eventuale incompatibilità con l'utilizzo della tecnologia LAN senza fili.

Utilizzare il PCWA-A200 solo con l'adattatore di corrente alternata in dotazione.

Assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile.

Per scollegarlo completamente dalla tensione di rete, staccare l'adattatore di corrente alternata.

Il PCWA-A200 è stato collaudato e ritenuto conforme ai limiti (imposti dalla Direttiva EMC) relativi all'uso di cavi di interconnessione con doppio intrecciato schemato di lunghezza non superiore ai 3 metri.

### Rinuncia

Sony non sarà ritenuta responsabile per alcuna interferenza radio o televisiva né per nessun altro effetto indesiderato dovuto a un'incorretta selezione del canale da parte dell'utente, in Francia o nei Paesi Bassi. La correzione dell'interfaccia causata da una selezione del canale incorretta sarà a carico dell'utente.

## Información sobre normas

Sony declara que los productos LAN inalámbricos PCWA-A200 y PCWA-C100PC cumplen con los requisitos esenciales y otras normas importantes de la directive 1999/5/CE.

Ambos productos inalámbricos LAN están basados en dispositivos de radio que utilizan la banda de frecuencia de 2,4 GHz (2,4GHz – 2,4835GHz) y la tecnología DSSS. La frecuencia utilizada depende del canal seleccionado. El punto de acceso del LAN inalámbrico PCWA-A200, compatible con el estándar IEEE 802.11b, tiene como finalidad conectar redes cableadas TCP/IP y NetBEUI LAN con otros dispositivos LAN inalámbricos compatibles con el IEEE 802.11b.

La tarjeta de PC LAN inalámbrica PCWA-C100, compatible con el estándar IEEE 802.11b para LAN inalámbrico, tiene como finalidad la conexión a otros dispositivos LAN inalámbricos compatibles con el IEEE 802.11b.

Ambos productos LAN inalámbricos, PCWA-A200 y PCWA-C100, cumplen las normativas vigentes en los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Grecia, Islandia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, Suecia y Suiza.

Sin embargo en Francia, Italia, Luxemburgo, Países Bajos y Suiza, existen algunas limitaciones:

- Francia:
  - Sólo se pueden utilizar los canales 10 y 11 (consulte "Selección de canales").
  - Antes de utilizar los productos es preciso obtener una licencia individual de ART (consulte la dirección de contacto al final del prospecto informativo).
  - El uso en exteriores sólo está permitido en zonas privadas.
- Italia:
  - Antes de utilizar los productos se debe obtener una licencia individual (consulte la dirección de contacto al final del prospecto informativo).
- Luxemburgo:
  - El uso en exteriores sólo está permitido en zonas privadas.
  - No está permitido ofrecer servicios públicos de telecomunicación.
- Países Bajos:
  - Quando se utiliza en interiores, pueden utilizarse todos los canales.
  - Quando se utiliza en exteriores, sólo se pueden utilizar los canales 8, 9, 10, 11 (consulte "Selección de canales").
  - Antes de utilizar los productos en exteriores se debe obtener una licencia individual (consulte la dirección de contacto al final del prospecto informativo).
- Suiza:
  - Los servicios de telecomunicaciones públicos están sujetos a licencias individuales (consulte la dirección de contacto al final del prospecto informativo).

Selección de canales:

En las configuraciones en las que se utiliza el punto de acceso, utilice la aplicación Custom access point setup, como se explica en la sección "Setting up the Access Point" del manual Wireless LAN PC Card.

Para configuraciones sin punto de acceso, consulte la sección "Establishing a Wireless LAN environment without using the Access Point (Peer to peer mode)" del manual Wireless LAN PC Card.

El uso de la tecnología LAN inalámbrica podría estar prohibido en algunas situaciones y medios por el propietario del edificio o los responsables de la organización, como por ejemplo, en aviones, hospitales o cualquier otro ambiente en el que el riesgo de producir interferencias con otros dispositivos está considerado como perjudicial.

Si no está seguro de la política aplicable con respecto a su utilización en un determinado ambiente u organización, le rogamos que antes de la conexión solicite la autorización para su uso.

Consulte a su médico o al fabricante de dispositivos médicos personales (marcapasos, audífonos, etc.) acerca de su utilización con la tecnología LAN inalámbrica.

Utilice su PCWA-A200 únicamente con el adaptador de CA que se suministra.

Asegúrese de que puede acceder fácilmente al enchufe de pared.

Para desconectarlo completamente del voltaje de la red, desconchufe el adaptador de CA.

El PCWA-A200 ha sido comprobado y se garantiza que cumple con los límites establecidos en la directiva EMC sobre la utilización de cables de interconexión de par trenzado apantallados de una longitud inferior a 3 metros (9,8 pies).

### Exención de responsabilidades

Sony declina toda responsabilidad debida a interferencias de radio y televisión, así como a cualquier efecto no deseado causado por la selección incorrecta del canal por parte del usuario, tanto en Francia como en los Países Bajos. La corrección de las interferencias debidas a la selección inadecuada del canal son responsabilidad del usuario.

## Informações regulamentares

A Sony declara por este meio que os produtos LAN sem fios PCWA-A200 e PCWA-C100 cumprem todos os requisitos essenciais e disposições relevantes da Directiva Europeia 1999/5/CE.

Ambos os produtos LAN sem fios destinam-se a dispositivos de rádio usando a banda de frequência 2,4 GHz (2,4GHz ... 2,4835GHz) e a tecnologia DSSS. A frequência real usada depende do canal selecionado.

O ponto de acesso LAN sem fios PCWA-A200, compatível com a norma LAN sem fios IEEE 802.11b, destina-se à ligação de redes com cabos TCP/IP e NetBEUI LAN a outros dispositivos LAN sem fios compatíveis com IEEE 802.11b.

A carta PC LAN sem fios PCWA-C100, compatível com a norma LAN sem fios IEEE 802.11b, destina-se a ligar outros dispositivos LAN sem fios compatíveis a IEEE 802.11b.

Ambos os produtos LAN sem fios PCWA-A200 e PCWA-C100 cumprem todos os regulamentos aplicáveis nos seguintes países: Áustria, Bélgica, Dinamarca, Finlândia, França, Alemanha, Grécia, Islândia, Irlanda, Itália, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Portugal, Espanha, Suécia, Suíça e Reino Unido.

No entanto na França, Itália, Luxemburgo, Holanda e Suíça aplicam-se algumas limitações, como segue:

- França:
  - Só podem ser usados os canais 10 e 11 (ver "Seleccionar un canal").
  - Antes de usarem os produtos no exterior, os utilizadores devem obter uma autorização individual junto do ART (consultar no fim do prospecto o endereço de contacto).
  - Só é permitido o uso no exterior em áreas privadas.
- Itália:
  - Antes de usarem os produtos no exterior, os utilizadores devem obter uma autorização individual junto do ART (consultar no fim do prospecto o endereço de contacto).
- Luxemburgo:
  - Só é permitido o uso no exterior em áreas privadas.
  - A oferta de serviços públicos de telecomunicações não é permitida.
- Holanda:
  - Todos os canais podem ser usados no interior.
  - No exterior só podem ser usados os canais 8, 9, 10 e 11 (consultar "Seleccionar un canal").
  - Antes de usarem os produtos no exterior, os utilizadores devem obter uma autorização individual junto do ART (consultar no fim do prospecto o endereço de contacto).
- Suíça:
  - Os serviços públicos de telecomunicações estão sujeitos a autorização individual (consultar no fim do prospecto o endereço de contacto)

Seleccionar un canal:

Nas configurações que usam o ponto de acesso, use a definição de ponto de acesso do Clien explicada na secção "Setting up the Access Point" do guia Wireless LAN PC Card.

Nas configurações sem ponto de acesso, por favor leia a secção "Establishing a wireless LAN environment without using the Access Point (Peer to peer mode)" no guia Wireless LAN PC Card.

Em algumas situações ou ambientes, a utilização da tecnologia LAN Sem Fios pode ser impedida pelo proprietário do edifício ou pelos responsáveis da organização, por exemplo a bordo de aviões, em hospitais ou em qualquer outro ambiente em que o risco de interferência com outros dispositivos ou serviços seja considerado ou identificado como prejudicial.

No caso de não ter a certeza sobre a directiva aplicável à utilização da tecnologia LAN Sem Fios numa organização ou ambiente específico, recomendamos o requerimento de autorização aos de a ligar.

Consulte o seu médico ou o fabricante de dispositivos médicos pessoais (pacemakers, aparelhos auditivos, etc.) relativamente a quaisquer restrições à utilização da tecnologia LAN Sem Fios.

Use o seu PCWA-A200 apenas com o adaptador AC fornecido.

Certifique-se de que a tomada está num local de fácil acesso.

Para o desligar completamente da voltagem do terminal, desligue o adaptador AC.

O PCWA-A200 foi testado e considerado como cumprindo os limites definidos na directiva EMC usando um cabo blindado de pares torcidos com um comprimento inferior a 3 metros (9,8 pés).

### Termo de Responsabilidade

A Sony não é responsável por quaisquer interferências rádio ou televisão nem por quaisquer efeitos indesejáveis devidos a uma selecção inadequada de canais por parte do utilizador, quer em França quer na Holanda. A correcção da interferência causada pela selecção inadequada de canais é da responsabilidade do utilizador.

## Oplysninger vedr. lovkrav

Sony erklærer hermed, at de trådløse LAN-produkter PCWA-A200 og PCWA-C100 lever op til de essentielle krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EOF.

Begge trådløse LAN-produkter er enheder tilsigtet til radiobrug, der benytter sig af frekvensbåndet 2.4 GHz (2.4 GHz ... 2.4835 GHz) og DSSS-teknologien. Den anvendte frekvens afhænger af den valgte kanal.

Det trådløse LAN-adgangspunkt PCWA-A200, som lever op til standarden for trådløst LAN IEEE 802.11b, er tilsigtet til forbindelse af ledningsforbundne TCP/IP- og NetBEUI LAN-netværk med andre IEEE 802.11b-kompatible trådløse LAN-enheder.

PC-card'et PCWA-C100 til trådløst LAN, som lever op til IEEE 802.11b-standarden for trådløst LAN, er tilsigtet til forbindelse til andre IEEE 802.11b-kompatible trådløse LAN-enheder.

Begge de trådløse LAN-produkter PCWA-A200 og PCWA-C100 lever op til de gældende krav i følgende lande: Østrig, Belgien, Danmark, Finland, Frankrig, Grækenland, Tyskland, Island, Irland, Italien, Luxembourg, Norge, Portugal, Spanien, Sverige, Schweiz, Holland og Storbritannien.

I Frankrig, Italien, Luxembourg, Holland og Schweiz er der dog følgende begrænsninger:

- Frankrig:
  - Kun kanalerne 10 og 11 er tilgængelige (læs "Valg af kanal").
  - Før produkterne bruges, skal brugeren indhente en individuel licens fra ART (kontaktadressen oplyses til sidst).
  - Udendørs brug er kun tilladt i private områder.
- Italien:
  - Før produkterne bruges, skal brugeren indhente en individuel licens (kontaktadressen oplyses til sidst).
- Luxemburg:
  - Udendørs brug er kun tilladt i private områder.
  - Det er ikke tilladt at tilbyde offentlige telekommunikationstjenester.

- Holland:
  - Ved indendørs brug kan alle kanaler benyttes.
  - Ved udendørs brug er kun kanalerne 8, 9, 10, 11 tilgængelige (læs "Valg af kanal").
  - Før produkterne bruges udendørs, skal brugeren indhente en individuel licens (kontaktadressen oplyses til sidst).
- Sveizt:
  - Offentlige telekommunikationstjenester er underlagt individuel licenstagning (kontaktadressen oplyses til sidst).

Valg af kanal:

I konfigurationer uden adgangspunkt, se "Establishing a wireless LAN environment without using the Access Point (Peer to peer mode)".

I visse situationer eller miljøer kan brugen af den trådløse WLAN-teknologi være begrænset af bygningens ejer eller de ansvarlige repræsentanter for en organisation, f.eks. om bord på et fly, på hospitaler eller i andre omgivelser, hvor risikoen for interferens med andre enheder eller tjenester anses eller opfattes som værende skadelig. Hvis du har spørgsmål om brugen af den trådløse LAN-teknologi i en bestemt organisation eller et bestemt miljø, anbefales det, at du først søger om tilladelse, før du aktiverer systemet.

Du bedes kontakte din læge eller producenten af personlige medicinaleenheder (pacemakere, høreapparater osv.) om begrænsninger i brugen af den trådløse LAN-teknologi.

Din PCWA-A200 må kun anvendes sammen med den medfølgende AC-adapter.

Sørg for, at der er let adgang til stikkontakten.

Hvis enheden skal frakobles helt, skal AC-adapterens stik tages ud.

Det er dokumenteret ved test, at dette produkt PCWA-A200 lever op til de grænsekrav, der er nedfældet i EMC-direktivet ved brug af et afskærmet, parsnoet forbindelseskabel under 3 meter.

### Ansvarsfralæggelse

Sony er ikke ansvarlig for radio- eller TV-interferens eller hvilke som helst andre uønskede effekter forårsaget af brugerens ukorrekte kanalvalg, hverken i Frankrig eller Holland.

Ansvaret for udbedringen af interferensen forårsaget af ukorrekt kanalvalg hviler på brugeren.

## Lögboðnar upplýsingar

Sony lýsir hér með yfir að PCWA-A200 og PCWA-C100 þráðlaus staðarnetsbúnaður er í samræmi við meginkröfur og önnur viðeigandi ákvæði evróputilskipunar 1999/5/EC.

Báðar þessar þráðlausu staðarnetsvörur eru útvarpsbúnaður og nota tíðnisviðið 2,4 GHz (2,4GHz ... 2,4835GHz) og DSSS tækni. Raunveruleg tíðnisviðsnotkun veltur á rássíni sem valin er.

PCWA-A200 þráðlaust aðgangstengi við staðarnet samrýmist staðli IEEE 802.11b um þráðlausu staðarnet, og er ætlað til þess að tengja þráðtengd TCP/IP og NetBEUI LAN staðarnet við annan þráðlausan staðarnetsbúnað sem samrýmist IEEE 802.11b.

PCWA-C100 þráðlaus PC staðarnetskort, sem samrýmast staðli IEEE 802.11b um þráðlausu staðarnet, eru ætluð til tengingar við annan þráðlausan staðarnetsbúnað er samrýmist IEEE 802.11b. Þæði PCWA-A200 og PCWA-C100 búnaður fyrir staðarnet samrýmist öllum viðeigandi reglugerðum í eftirfarandi löndum: Austurríki, Belgíu, Bretlandi, Danmörk, Finnlandi, Frakklandi, Grikklandi, Hollandi, Írlandi, Íslandi, Ítalíu, Lúxemborg, Noregi, Portúgal, Spáni, Sviss, Svíþjóð og Þýskalandi.

I Frakklandi, Hollandi, Ítalíu, Lúxemborg og Sviss gilda hins vegar nokkrar takmarkanir, sem hér segir:

- Frakkland:
  - Áðeins má nota rásir 10 og 11 (lesíð kaflann um "Val á rásum").
  - Áður en búnaðurinn er notaður verða notendur að afla sér sérstaks leyfis frá ART (upplýsingar um vistfang er að finna aftast).
  - Notkun utanhúss er áðeins heimil á einkasvæðum.
- Ítalía:
  - Áður en búnaðurinn er notaður verða notendur að afla sér sérstaks leyfis (upplýsingar um vistfang er að finna aftast).
- Lúxemborg:
  - Notkun utanhúss er áðeins heimil á einkasvæðum.
  - Ekki er heimilt að bjóða almenna fjarskiptáþjónustu.
- Holland:
  - Nota má allar rásir innanhúss.
  - Utanhúss má áðeins nota rásir 8, 9, 10 og 11 (lesíð kaflann um "Val á rásum").
  - Áður en búnaðurinn er notaður verða notendur að afla sér sérstaks leyfis (upplýsingar um vistfang er að finna aftast).
- Sviss:
  - Almenn fjarskiptáþjónusta er háð sérstöku leyfi (upplýsingar um vistfang er að finna aftast).

Val á rás:

Við samskipan þar sem aðgangstengið er notað , eru notendur þeðnir um að nota uppstningarförrið fyrir aðgangstengið, eins og lýst er í kaflanum um uppsetningu aðgangstengja í leiðbeiningunum með þráðlausu PC staðarnetskortinu (Setting up the Access Point – Wireless LAN PC Card Operating Instructions).

Við samskipan þar sem ekki er notað aðgangstengi, eru notendur þeðnir að lesa kaflann um að koma á þráðlausu staðarnetsumhverfi án aðgangstengis (peer-to-peer) í leiðbeiningunum með þráðlausu PC staðarnetskortinu (Establishing a wireless LAN environment without using the Access Point (Peer to peer mode) – Wireless LAN PC Card Operating Instructions).

- Í sumum tilvikum eða umhverfum, kunna að vera takmarkanir við notkun þráðlausar staðarnetsækni, t.d. af hálfu eiganda viðkomandi húsnæðis eða fulltrúa viðkomandi stofnunar, t.d. um borð í flugvélum, á spítölum eða í öðru umhverfi þar sem talin er hættá á truflun eða þar sem vitað er að truflun veldur tjóni.
- Leiki vafi á reglum sem gilda um notkun þráðlausar staðarnetsækni í tiltekinni stofnun eða umhverfi, eru notendur hvattir til þess að afla heimildar áður en búnaðurinn er ræstur.

Hafið samráð við lækni eða framleiðanda persónulegra heilsutækja (gangráða, heymartækja o.s.frv.) varðandi takmarkanir við notkun þráðlauss staðarnetsbúnaðar.

Notið PCWA-A200 búnaðinn áðeins með AC-spennubreytinum sem fylgir honum.

Tryggið að greiður aðgangur sé að innstungunni.

Ef taka á búnaðinn alveg úr sambandi við rafmagn, skal taka AC-spennubreytinn sjálfan úr sambandi.

PCWA-A200 búnaðurinn hefur verið prófaður og telti í samræmi við takmarkanir sem kveðið er á um í EMC-tilskipun um notkun skermaðra, tvínaðra kapla allt að 3 metrum (9,8 fet)

### Firing ábyrgðar

Sony tekur ekki ábyrgð á neinni truflun sem kann að verða á útvarpi eða sjónvarpi, né á neinum óæskilegum áhrifum sem kunna að stafa af röngu rásarvali notanda, hvorki í Frakklandi né í Hollandi.

Lagfæring truflunar sem stafar af sílku röngu rásarvali er á byrgð notanda.

## Reguleringsinformasjon

Sony kunnngjør herved at de trådløse netværkproduktene PCWA-A200 og PCWA-C100 oppfyller alle avgjørende krav og andre relevante forordninger i EU-direktiv 1999/5/EC.

Begge de trådløse netværkproduktene er justerte radioenheter som benytter seg av frekvensbåndet 2,4 GHz (2,4GHz ... 2,4835GHz) og DSSS-teknologien. Hvilken frekvens som faktisk benyttes, avhenger av hvilken kanal som er valgt. Det trådløse netværkstilkoblingspunktet PCWA-A200, som er kompatibel med standarden IEEE 802.11b for trådløse netverk, er beregnet på å koble kabelnettverk av typene TCP/IP og NetBEUI til andre IEEE 802.11b-kompatible, trådløse netværksenheter.

Det trådløse PC-netværkshortet PCWA-C100, som er kompatibelt med standarden IEEE 802.11b for trådløse netverk, er beregnet på å kobles til andre IEEE 802.11b-kompatible, trådløse netværksenheter.

Begge de trådløse netværkproduktene PCWA-A200 og PCWA-C100 oppfyller alle gjeldende forordninger i følgende land: Belgia, Danmark, Finland, Frankrike, Hellas, Irland, Island, Italia, Luxemburg, Nederland, Norge, Portugal, Spania, Storbritannia, Sveits, Sverige, Tyskland og Østerrike.

- Frankrike, Italia, Luxemburg, Nederland og Sveits gjelder imidlertid enkelte begrensninger, som følger:
  - Frankrike:
    - Bare kanalene 10 og 11 kan benyttes (les "Velge en kanal").
    - Før produktene benyttes, må brukerne innhente en individuell lisens fra ART (adressen finnes på slutten av dette dokumentet).
    - Utendørs bruk er bare tillatt på privat område.
  - Italia:
    - Før produktene benyttes, må brukerne innhente en individuell lisens (adressen finnes på slutten av dette dokumentet).
  - Luxemburg:
    - Utendørs bruk er bare tillatt på privat område.
    - Det er ikke tillt å tilby offentlige telekommunikasjonstjenester.
  - Nederland:
    - Ved innendørs bruk kan alle kanaler benyttes.
    - Ved utendørs bruk kan bare kanalene 8 og 11 benyttes (les "Velge en kanal").
    - Før produktene benyttes utendørs, må brukerne innhente en individuell lisens (adressen finnes på slutten av dette dokumentet)

- Sveits:
  - Offentlige telekommunikasjonstjenester er underlagt individuelle lisenser (adressen finnes på slutten av dette dokumentet)

Velg en kanal:

I konfigurasjoner med tilkoblingspunktet benyttes installasjons- og konfigurasjonsverktøyet for tilpasset installasjon av tilkoblingspunkt som forklart under "Setting up the access point" i brukerveiledningen for trådløse PC-netværkshort.

I konfigurasjoner uten tilkoblingspunkt, se under "Establishing a wireless LAN environment without using the access point (peer-to-peer)" i brukerveiledningen for trådløse PC-netværkshort.

I enkelte situasjoner eller miljøer kan bruk av trådløs netverksteknologi være underlagt begrensninger fra eieren av bygningen eller ansvarlige representanter for organisasjonen, for eksempel om bord i fly, på sykehusområder eller i andre miljøer der faren for forstyrrelser oppfattes som eller beviselig er skadelig.

Hvis du er usikker på reglene for bruk av trådløs netverksteknologi i en bestemt organisasjon eller et bestemt miljø, anbefaler vi at du ber om tillatelse for du slår på.

Ta kontakt med legen eller produsenten av personlig, medisinsk utstyr (pacemakere, høreapparater o.l.) angående eventuelle begrensninger for bruk av trådløs netverksteknologi.

PCWA-A200 skal kun brukes med den medfølgende strømforsyningsenheten.

Kontroller at veggkontakten er lett tilgjengelig.

Trekk ut støpslet til strømforsyningsenheten hvis du vil ta tilkoblingspunktet fullstendig av strømmettet. PCWA-A200 er testet og funnet kompatibel med begrensningene som er angitt i EMC-direktivet, sammenkoblet med en skjernet, tvunnet parkabel (STP-kabel) på ikke mer enn 3 meter (9,8 fot).

### Ansvarsfraskrivelse

Sony fraskriver seg ansvaret for eventuelle forstyrrelser i radio- eller fjernsynsforringer eller eventuelle andre uønskede virkninger grunnet brukerens uriktige kanalvalg. Dette gjelder både i Frankrike og Nederland.

Oppretting av forstyrrelser som er grunnet slike uriktige kanalvalg, skal være brukerens ansvar.

## Tietoja säädösten mukaisuudesta

Sony ilmoittaa, että WLAN-tuotteet PCWA-A200 ja PCWA-C100 täyttävät direktiivin 1999/5/EY vaatimukset ja muut säännökset.

Molemmat WLAN-tuotteet on tarkoitettu 2,4 GHz:n taajuuskaista (2,4 GHz – 2,4835 GHz) ja DSSS-teknologiaa käytäväksi radiolaitteiksi. Käytettävä taajuus riippuu valitusta kanavasta.

WLAN-tukiasema PCWA-A200, joka on WLAN-standardin IEEE 802.11b mukainen, on tarkoitettu liitettäväksi langallisiin TCP/IP- ja NetBEUI-lähiverkkoihin muiden standardin IEEE 802.11b mukaisten WLAN-laitteiden kanssa. WLAN-verkkokortti PCWA-C100, joka on WLAN-standardin IEEE 802.11b mukainen, on tarkoitettu liitettäväksi toisiin standardin IEEE 802.11b mukaisiin WLAN-laitteisiin.

WLAN-tuotteet PCWA-A200 ja PCWA-C100 täyttävät kaikki niitä koskevat säädökset seuraavissa maissa:

Alankomaat, Belgia, Espanja, Irlanti, Islanti, Iso-Britannia, Italia, Itävalta, Kreikka, Luxemburg, Norja, Portugal, Ranska, Ruotsi, Saksa, Suomi, Sveitsi ja Tanska.

Ranskassa, Italiassa, Luxemburgissa, Alankomaissa ja Sveitsissä on kuitenkin voimassa seuraavat rajoitukset:

- Ranska:
  - Ainoastaan kanavia 10 ja 11 voidaan käyttää (lue "Kanavan valitseminen").
  - Laitteiden käyttöön vaaditaan ART:in myöntämä käyttäjäkohtainen lupa (katso yhteystiedot tiedotteen lopusta).
  - Ulkokäyttö on sallittu ainoastaan yksityisaluilla.
- Italia:
  - Laitteiden käyttöön vaaditaan käyttäjäkohtainen lupa (katso yhteystiedot tiedotteen lopusta).
- Luxemburg:
  - Ulkokäyttö on sallittu ainoastaan yksityisaluilla.
  - Julkisten televiestintäpalvelujen tarjoaminen on kielletty.
- Alankomaat:
  - Sisäkäytössä voidaan käyttää kaikkia kanavia.
  - Ulkokäytössä voidaan käyttää ainoastaan kanavia 8, 9, 10 ja 11 (katso "Kanavan valitseminen").
  - Laitteiden käyttöön ulkona vaaditaan käyttäjäkohtainen lupa (katso yhteystiedot tiedotteen lopusta).
- Sveitsi:
  - Julkisiin televiestintäpalveluihin vaaditaan henkilökohtainen lupa (katso yhteystiedot tiedotteen lopusta).

Kanavan valitseminen:

Kun käytät konfigurointin tukiasemaa, käytä Mukautettua tukiaseman asennusta kuten WLAN-verkkokortin ohjeen kohdassa "Tukiaseman asennus" neuvotaan (Setting up the Access Point – Wireless LAN PC Card Operating Instructions).

Kun teet konfiguroinnin ilman tukiasemaa, lue WLAN-verkkokortin ohjeen kohta "WLAN-ympäristön perustaminen ilman tukiasemaa" (Establishing a wireless LAN environment without using the Access Point (Peer to peer mode) – Wireless LAN PC Card Operating Instructions).

Joissakin tilanteissa tai ympäristöissä WLAN-teknologian käyttöle saattaa olla rakennuksen omistajan tai organisaation vastuuhenkilöiden asettamia rajoituksia. Tällaisia paikkoja ovat esimerkiksi lentokoneet, sairaalat ja muut ympäristöt, joissa interferenssin muiden laitteiden tai palveluiden kanssa on todettu olevan haitallista. Jos et tiedä varmasti, saako WLAN-teknologiaa käyttää paikassa tai ympäristössä, kysy lupa, ennen kuin kytket sen päälle.

Tiedusteite lääkäritilasi tai lääkinnällisen laitteen (tahdistimen, kuulolaitteen tms.) valmistajalta, onko WLAN-teknologian käyttöön mitään rajoituksia.

Käytä PCWA-A200:n kanssa vain sen mukana toimitettua verkkolaitetta.

Varmista, että pistorasia on helposti tavoitettavassa paikassa.

Kun haluat irrottaa sen kokonaan sähkönjakeluverkosta, irrota verkkolaite pistorasiasta.

Testien mukaan PCWA-A200 täyttää EMC-direktiivissä määritetyt rajat, kun käytetään alle 3 metriä pitkää kerrattua johdinkäytä.

### Vastuuvapauslauseke

Sony ei vastaa Ranskassa ja Alankomaissa radio- tai televisiolaitteille aiheutuneista häiriöistä tai muista odottamattomista seurauksista, jotka aiheutuvat käyttäjän tekemästä väärästä kanavavalinnasta. Väärästä kanavavalinnasta johtuvan häiriön korjaaminen on käyttäjän vastuulla.

## Regelinformation

Sony förklarar härmed att de trådlösa LAN-produkterna PCWA-A200 och PCWA-C100 är i överensstämmelse med de erforderliga kraven och relevanta bestämmelserna i EG-direktiv 1999/5/EC.

De trådlösa LAN-produkterna är avsedda som radioenheter och använder 2,4 GHz frekvensband (2,4 GHz ... 2.4835 GHz) och DSSS-teknik. Den faktiska frekvensen som används beror på den valda kanalen.

Trådlös LAN Åtkomstpunkten PCWA-A200, kompatibel med den trådlösa LAN-standarden IEEE 802.11b, är avsedd för att ansluta kabelanslutna TCP/IP- och NetBEUI LAN-nätverk till andra trådlösa IEEE 802.11b-kompatibla LAN-enheter.

Trådlös LAN PC-kortet PCWA-C100, kompatibelt med den trådlösa LAN-standarden IEEE 802.11b, är avsedd att ansluta andra trådlösa IEEE 802.11b-kompatibla LAN-enheter.

De trådlösa LAN-produkterna PCWA-A200 och PCWA-C100 överensstämmer med alla tillämpliga lagar i följande länder: Österrike, Belgien, Danmark, Finland, Frankrike, Tyskland, Grekland, Island, Irland, Italien, Luxemburg, Nederländerna, Norge, Portugal, Spanien, Sverige, Schweiz och Storbritannien.

- Frankrike, Italien, Luxemburg, Nederländerna och Schweiz gäller följande begränsningar:
  - Frankrike:
    - Endast kanalerna 10 och 11 kan användas (läs "Välja kanal").
    - Innan produkterna används ska användaren skaffa en individuell licens från ART (i slutet av bladet finns information om kontaktadress).
    - Användning utomhus är endast tillåtet på privat mark.
  - Italien:
    - Innan produkterna används ska användaren anskaffa en individuell licens (i slutet av bladet finns information om kontaktadress).
  - Luxemburg:
    - Användning utomhus är endast tillåtet på privat mark.
    - Det är inte tillåtet att erbjuda allmänna telekommunikationstjänster.
  - Nederländerna:
    - Alla kanaler kan användas vid inomhusbruk.
    - Vid utomhusbruk kan endast kanalerna 8, 9, 10 och 11 användas (läs "Välja kanal").
    - Innan produkterna används utomhus ska användaren anskaffa en individuell licens (i slutet av bladet finns information om kontaktadress)

- Schweiz:
  - Allmänna telekommunikationstjänster lyder under individuell licensiering (i slutet av bladet finns information om kontaktadress)

Välja kanal:

Använd Hjälpprogrammet för inställning av anpassad åtkomstpunkt som beskrivs i avsnittet om "Setting up the Access Point" i Guiden till Wireless LAN PC Card när du gör konfigurationer med hjälp av åtkomstpunkten.

Läs avsnittet "Establishing a wireless LAN environment without using the Access Point (Peer to peer mode)" i Guiden till Wireless LAN PC Card när du gör konfigurationer utan åtkomstpunkt.

I vissa situationer eller miljöer kan användandet av Trådlös LAN-teknik begränsas av fastighetsägaren eller ansvariga representanter från organisationer, tex. ombord på flygplan, på sjukhus eller i annan miljö där risk för störning av andra apparater eller tjänster föreligger eller uppfattas som farlig.

Om du är osäker på vilka regler som gäller för användandet av Trådlös LAN-teknik i en specifik organisation eller miljö uppmanas du att fråga om tillåtelse innan du slår på den.

Kontakta din läkare eller tillverkaren av personliga medicinska apparater (pacemakers, hörapparater etc.) angående begränsningar för användandet av Trådlös LAN-teknik.

Använd endast den medföljande nätadaptern till din PCWA-A200.

Se till att vägguttaget är lätt tillgängligt.

Dra ur nätadaptern för att helt koppla ur den från nätet.

PCWA-A200 har testats och överensstämmer med de gränser som angivits i EMC-direktivet med användning av en beskärmd tvinnad parhokopplingskabel, 3 meter som längst.

### Avsøgelse

Sony ansvarar inte för någon radio-eller televisionsstörning eller för någon oönskad effekt som oppkommit till följd av användarens olämpliga val av kanal, vare sig i Frankrike eller Nederländerna.

Att åtgärda den störning som orsakats av olämpligt kanalval är användarens eget ansvar.

## Πληροφορίες για τους κανονισμούς

H Sony δηλώνει με το παρόν ότι τα προϊόντα PCWA-A200 και PCWA-C100 ασύρματης τεχνολογίας LAN συμμορφώνονται με τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 1999/5/EE.

Και τα δύο προϊόντα ασύρματης τεχνολογίας LAN είναι ραδιοφωνικές συσκευές, που χρησιμοποιούν μπάντα συχνοτήτων 2,4 GHz (2,4GHz ... 2,4835GHz) και την τεχνολογία DSSS. H πραγματική συχνότητα που χρησιμοποιείται εξαρτάται από το επιλεγόμενο κανάλι.

Το σημείο πρόσβασης PCWA-A200 της ασύρματης τεχνολογίας LAN, που είναι συμβατό με το πρότυπο IEEE 802.11b της ασύρματης τεχνολογίας LAN, προορίζεται για τη σύνδεση των ενσύρματων δικτύων TCP/IP και NetBEUI LAN με άλλες ασύρματες συσκευές LAN που είναι συμβατές με το πρότυπο IEEE 802.11b.

H κάρτα PCWA-C100 ασύρματης τεχνολογίας LAN για PC, που είναι συμβατή με το πρότυπο IEEE 802.11b της ασύρματης τεχνολογίας LAN, προορίζεται για σύνδεση σε άλλες ασύρματες συσκευές LAN που είναι συμβατές με το πρότυπο IEEE 802.11b.

Και τα δύο προϊόντα PCWA-A200 και PCWA-C100 ασύρματης τεχνολογίας LAN συμμορφώνονται με όλους τους ισχύοντες κανονισμούς στις ακόλουθες χώρες: Αυστρία, Βέλγιο, Δανία, Φιλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Ελλάδα, Ισπανία, Ιρλανδία, Ιταλία, Λουξεμβούργο, Ολλανδία, Νορβηγία, Πορτογαλία, Ισπανία, Σουηδία, Ελβετία και Μεγάλη Βρετανία.

Ωστόσο, στη Γαλλία, την Ιταλία, το Λουξεμβούργο, την Ολλανδία και την Ελβετία ισχύουν ορισμένοι περιορισμοί που έχουν ως εξής:

- Γαλλία:
  - Μόνο τα κανάλια 10 και 11 μπορούν να χρησιμοποιηθούν (διαβάστε το κεφάλαιο "επιλογή καναλιού").
  - Πριν χρησιμοποιήσετε τα προϊόντα, θα πρέπει να προμηθευτείτε μία ατομική άδεια από τον ART (για τη διεύθυνση επικοινωνίας, παρακαλείσθε να συμβουλευτείτε την τελευταία σελίδα του φυλλαδίου).
  - H εξωτερική χρήση επιτρέπεται μόνο σε ιδιωτικούς χώρους.
- Ιταλία:
  - Πριν χρησιμοποιήσετε τα προϊόντα, θα πρέπει να προμηθευτείτε μία ατομική άδεια (για τη διεύθυνση επικοινωνίας, παρακαλείσθε να συμβουλευτείτε την τελευταία σελίδα του φυλλαδίου)
- Λουξεμβούργο:
  - H εξωτερική χρήση επιτρέπεται μόνο σε ιδιωτικούς χώρους.
  - Δεν επιτρέπεται η παροχή υπηρεσιών δημοσίων τηλεπικοινωνιών.
- Ολλανδία:
  - Όταν γίνεται χρήση σε εσωτερικούς χώρους, μπορούν να χρησιμοποιηθούν όλα τα κανάλια.
  - Όταν γίνεται χρήση σε εξωτερικούς χώρους, μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο τα κανάλια 8, 9, 10, 11 (διαβάστε το κεφάλαιο "επιλογή καναλιού").
  - Πριν χρησιμοποιήσετε τα προϊόντα σε εξωτερικούς χώρους, θα πρέπει να προμηθευτείτε μία ατομική άδεια (για τη διεύθυνση επικοινωνίας, παρακαλείσθε να συμβουλευτείτε την τελευταία σελίδα του φυλλαδίου).
- Ελβετία:
  - Για την παροχή υπηρεσιών δημοσίων τηλεπικοινωνιών επιβάλλεται η προμήθεια ατομικής άδειας (για τη διεύθυνση επικοινωνίας, παρακαλείσθε να συμβουλευτείτε την τελευταία σελίδα του φυλλαδίου).

Επιλογή καναλιού:

Σε διατάξεις που χρησιμοποιείται το σημείο πρόσβασης, παρακαλείσθε να χρησιμοποιήσετε την επιλογή Custom για την εγκατάσταση του σημείου πρόσβασης όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο "Εγκατάσταση του σημείου πρόσβασης" του οδηγού της κάρτας Ασύρματης τεχνολογίας LAN για PC (Setting up the Access Point – Wireless LAN PC Card Operating Instructions).

Σε διατάξεις χωρίς σημείο πρόσβασης, παρακαλείσθε να διαβάσετε το κεφάλαιο "Εγκατάσταση περιβάλλοντος ασύρματης τεχνολογίας LAN χωρίς τη χρήση σημείου πρόσβασης (peer-to-peer)" στον οδηγό της κάρτας Ασύρματης τεχνολογίας LAN για PC (Establishing a wireless LAN environment without using the Access Point (Peer to peer mode) – Wireless LAN PC Card Operating Instructions).

Σε ορισμένες περιπτώσεις ή χώρους, η χρήση της Ασύρματης τεχνολογίας LAN μπορεί να απαγορεύεται από τον ιδιοκτήτη του κτιρίου ή τους υπεύθυνους αντιπροσώπους του οργανισμού, όπως για παράδειγμα σε αεροπλάνα, σε νοσοκομεία ή σε οποιονδήποτε άλλο χώρο όπου υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας παρεμβολών, που θεωρούνται ή προσδιορίζονται ως επιβλαβείς για άλλες συσκευές ή υπηρεσίες.

Αν δεν είστε βέβαιοι σχετικά με την πολιτική που εφαρμόζεται ως προς τη χρήση της Ασύρματης τεχνολογίας LAN σε ένα συγκεκριμένο οργανισμό ή χώρο, σας προτείνουμε να ζητήσετε πρώτα άδεια πριν τη θέσετε σε λειτουργία.

Συμβουλευτείτε το θεράποντα ιατρό σας ή τον κατασκευαστή προσωπικών ιατρικών συσκευών (βηματοδότην, ακουστικών βαρηκοίας κλπ) σχετικά με τυχόν περιορισμούς στη χρήση της Ασύρματης τεχνολογίας LAN.

Χρησιμοποιήστε το PCWA-A200 μόνο με τον παρεχόμενο αντίπαρο Εναλλασσόμενου Ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα παροχής ρεύματος είναι εύκολα προσπελάσιμη. Για να το αποσυνδέσετε τελείως από το δίκτυο ρεύματος, βγάλτε τον αντίπατρο Εναλλασσόμενου Ρεύματος από την πρίζα.

Το PCWA-A200 έχει ελεγχθεί και βρεθεί συμβατό με τους περιορισμούς που ορίζονται στην οδηγία EMC εφόσον χρησιμοποιείται θωρακισμένο καλώδιο δύο αγωγών διασύνδεσης μήκους όχι μεγαλύτερου από 3 μέτρα (9,8 πόδια).

### Αποποίηση δικαιωμάτων

H Sony δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη για οποιαδήποτε ραδιοφωνική ή τηλεοπτική παρεμβολή ή για οποιαδήποτε άλλη ανεπιθύμητη ενέργεια προκληθεί από την εσφαλμένη επιλογή καναλιού από το χρήστη, είτε στη Γαλλία είτε στην Ολλανδία.

H αποκατάσταση την παρεμβολής που θα προκληθεί από μία τέτοια εσφαλμένη επιλογή καναλιού αποτελεί ευθύνη του χρήστη.

## SONY



# Safety / Regulations Guide



© 2001 Sony Corporation. All rights reserved. Printed in Japan

4-658-749-01

<i>Country</i>	<i>Address</i>	<i>Phone</i>	<i>Fax</i>
France	Autorité de Régulation des télécommunications (ART) <p>7, square Max Hymans F-75015 PARIS</p>	01 40 47 72 98	01 40 47 70 70
Italia	Ministero delle comunicazioni Direzione Generale Pianificazione e gestione frequenze Div. 4 Viale America 200 - I-00144 ROMA	065 444 10 81	065 914 249
Nederland	Rijksdienst voor Radiocommunicatie Postbus 450 - NL-9700 AL Groningen	050 5877 267	050 5877 400
Suisse	Federal Office of Communications P.O. Box CH-2501 BIEL	032 327 5511	032 327 5555

